

# СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ

22 ноября

2000 г.

Среда

№ 258

(22173)

## ЭДУАРД ШЕВАРДНАДЗЕ ПРИНЯЛ ЮРИЯ ЯРОВА



Вчера Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе принял находящегося в Грузии с рабочим визитом Исполнительного секретаря Содружества Незави-

симых Государств Юрия Ярова. Беседа прошла за закрытыми дверями.

САКИНФОРМИ

## ЮРИЙ ЯРОВ ВОЗЛАГАЕТ БОЛЬШИЕ НАДЕЖДЫ НА САММИТ В МИНСКЕ

- Обеспокоен, что между Грузией и Россией все еще есть проблемы, которые необходимо решить в ближайшем будущем, причем с учетом интересов обеих сторон, - заявил вчера на пресс-конференции в Тбилиси Исполнительный секретарь Содружества Независимых Государств Юрий Яров.

Юрий Яров воздер-

жался комментировать факт введения визового режима между Россией и Грузией, мотивируя тем, что Исполнительный секретарь Содружества Независимых Государств не уполномочен оценивать двусторонние отношения стран Содружества Независимых Государств. Хотя он отметил, что на запланированном на 1 декабря в Минске саммите глав стран Содру-

жества Независимых Государств надо найти иной вариант решения данной проблемы, который успокоит проживающее как в Грузии, так и в России население. Юрий Яров возлагает большие надежды на встречу президентов Грузии и России, которая в случае поездки Эдуарда Шеварднадзе в Минск предположительно состоится в рамках саммита глав стран СНГ.

САКИНФОРМИ

## РАССМОТРЕНЫ ПРОБЛЕМЫ СТАНДАРТИЗАЦИИ И СЕРТИФИКАЦИИ В РЕГИОНЕ

Представители определяющих стандартизацию ведомств Грузии, Азербайджана и Армении, министерств экономики, промышленности и торговли, сельского хозяйства и продовольствия, труда, здравоохранения и социальной защиты обсудили вопросы торговой стандартизации и сертификации на двухдневной региональной конференции, которая вчера завершила работу в Тбилиси, в правительственной резиденции в Крцаниси.

В конференции принял участие советник Коммерческого департамента Соединенных Штатов Америки, омбудсмен Новых Независимых Стран Ян Калицик.

По инициативе власти Соединенных Штатов Америки и Грузии и при содействии Торговой палаты Соединенных Штатов Америки, "Грузстандарта" и Министерства торговли Соединенных Штатов Америки на конференции представители трех государств Закавказья и присутствующих с существующим положением в области стандартов и сертификации в своих странах.

На конференции подчеркивалась необходимость совершенствования режима стандартов трех стран и достижения прозрачности процесса сертификации с учетом нормативных тре-

бований Всемирной торговой организации, что будет способствовать интеграции стран нашего региона в международную торговую и глобальную экономикой.

САКИНФОРМИ

## ВСТРЕЧИ ГЛАВ ПОГРАНВЕДОМСТВ ГРУЗИИ И РОССИИ

Москва. 21 ноября. Председатель Госдепартамента по охране Государственной границы Грузии Валерий Чхеидзе и директор ФПС России Константин Тоцкий обсуждают ситуацию на совместной границе.

Как сообщили в Федеральной пограничной службе России, в ходе встречи руководители пограничных ведомств обменяются оперативной информацией о ситуации на границе двух стран, в первую очередь на чеченском ее участке, обсуждают вопросы оказания российской стороной технической помощи грузинским пограничникам.

Визит В.Чхеидзе в Москву проходит в рамках договоренности о проведении встреч и консультаций глав погранведомств Грузии и России не реже одного раза в три месяца.

САКИНФОРМИ

## «ИТЕРА» ПРЕДЛАГАЕТ ПЛАТИТЬ ЗА ГАЗ ПРОДУКЦИЕЙ

Как сообщил ИПРИНДА руководитель грузинского представительства компании «ИТЕРА» Тамаз Патаридзе, он предлагает мэрии Тбилиси новый механизм покрытия долгов «Тбилгаза». В частности, грузинская сторона должна подготовить предложения предприятиям-должникам, которые позволят им расплачиваться за газ своей продукцией. Как известно, долги «Тбилгаза» с мая этого года насчитывают 721 тысячу лари, а их погашение согласно договору начнется с января 2001 года. В случае приемлемости такого подхода «ИТЕРА» предоставит продукцию грузинских предприятий поставщику газа - Туркмении.

## «МАРТИН ЛОХКИД» ИНВЕСТИРУЕТ КАПИТАЛЫ В РАЗВИТИЕ ГРУЗИНСКОЙ АВИАЦИИ

Сегодня ожидается подписание договора между Департаментом воздушного транспорта Грузии и одной из крупных авиаконцернов США «Мартин Лохкид». По предварительным сведениям, американские партнеры собираются вложить около 70 миллионов долларов США в развитие грузинской авиации, сообщили ПРАИМ-НЬЮС в пресс-центре Министерства транспорта и коммуникаций. Для переговоров в Вашингтон 19 ноября вылетела грузинская делегация, возглавляемая министром транспорта и коммуникаций Мерабом Адеишвили.



**ა.ა.ს. მაგტიკომი**  
**MAGTICOM Ltd**

ООО «Магтикком» соблюдает в своей деятельности принцип абсолютной прозрачности и предоставляет вам информацию о вкладе, внесенном компанией в экономику Грузии.

В ноябре 2000 года ООО «Магтикком» в Государственный бюджет (без всяких зачетов) уплачено - 1, 183, 043. 28 лари, в течение 11 месяцев 2000 года (также без всяких зачетов) - 12, 192, 439. 93 лари. Из них:

	Ноябрь 2000 года	В течение 11 месяцев
Налогообложение доходов иностранных юридических лиц, работающих в Грузии 10%	47,518.50	442,780.79
НДС	857,160.00	8,955,737.03
Подходный налог	53,110.00	475,658.76
Земельный налог	242.00	521.40
Налог на имущество	63,000.00	368,903.00
Налог на отчуждение имущества	568.42	12,157.58
Налог на предпринимательскую деятельность		483,826.00
Дорожный фонд		416,768.00
Выплаты за соцстрахование	75,835.00	685,632.92
Таможенный налог	59,549.94	151,750.87
Налог на занятость	2,710.00	24,705.57
Выплаты на здравоохранение	10,840.00	98,310.28
Налогообложение начисленных процентов		19,044.83
Налог на рекламу	12,209.42	25,932.90
Местные сборы		
Государственная пошлина	300.00	30,710.00
<b>Итого</b>	<b>1,183,043.28</b>	<b>12,192,439.93</b>

В ООО «Магтикком» заняты 320 человек.

С октября 1996 года ООО «Магтикком», наряду с предусмотренной законом грузинской бухгалтерской системой, работает по международному стандарту бухгалтерского учета (GAAP).

# НОВОСТИ



# ПУЛЬС ПЛАНЕТЫ



По сообщениям BBC, CNN, ABC, NANO TIMES, ИТАР-ТАСС, BS-PRESS, РИА НОВОСТИ, ПРАЙМ-НЬС, КАВКАЗ-ПРЕСС

## СТРАНЫ ЕС СОЗДАЮТ КОНКУРЕНТА ДЛН НАТО

Министры обороны стран-участниц ЕС представили необходимые военные силы для формирования европейской Сил быстрого реагирования, которые будут действовать независимо от НАТО, сообщает **NBC**. Это решение было принято через год после того, как 15 лидеров стран ЕС приняли решение создать к 2003 году общие вооруженные силы, насчитывающие около 60 000 человек личного состава, которые, в случае необходимости, могли бы быть приведены в полную боевую готовность в течение 60 дней.

Предполагается, что европейские Силы быстрого реагирования не будут заниматься непосредственно защитой территории, но предназначены прежде всего для тех миссий, куда НАТО, в лице США, решит не вмешиваться. В настоящий момент страны ЕС представили для формирования Сил быстрого реагирования более 100 кораблей, 400 военных самолетов и более 100 военных кораблей. Теперь военным остается собрать все это в



единое целое и привести в состояние готовности.

«Это — часть процесса европейской интеграции», — заявил министр иностранных дел Германии Йошка Фишер, который также сказал, что после Косово больше нет разделения между военными и гражданскими средствами контроля кризисных ситуаций. США заявляют, что

поддерживают стремление Европы создать собственные силы быстрого реагирования, но при условии, что НАТО останется главным элементом евро-

пейской оборонной структуры. Между тем существует некоторое беспокойство о возможной конкуренции между европейскими Силами и НАТО. Госсекретарь США Мадлен Ольбрайт объяснила, что США хотят «создать настоящее стратегическое партнерство между двумя основными организациями Запада — НАТО и ЕС. Европей-

ские Силы будут доступны и НАТО, и ЕС в тех случаях, когда НАТО в целом не задействовано. Они представляют собой ценное дополнение усилиям и возможностям НАТО».

Все же отношения между Силами и НАТО остаются не вполне определенными. Так, согласно планам ЕС, в случае необходимости Силы быстрого реагирования будут использовать технику НАТО. Это вызывает у США опасения, что Силы будут просто дублировать НАТО, что создаст лишние траты и путаницу в планировании операций. Также недовольны и шесть европейских стран-членов НАТО, не входящих в ЕС, которые опасаются, что в то время, когда Силы быстрого реагирования могут использоваться военными объектами и техникой НАТО на их территории, сами они никак не могут это контролировать.

## БОИ ГРАНИЦ ТАДЖИКИСТАНА

На севере Афганистана в провинциях Кундуз и Такор возобновились бои между отрядами движения «Талибан» и силами Северного альянса, передает **НТВ**. Об этом журналистам сообщили в пресс-службе российских погранвойск в Таджикистане. В ночь на вторник, 21 ноября, на территории Афганистана на расстоянии около 2,5 километра от таджикско-афганской границы напротив зоны ответственности Панджского погранотряда начались боевые действия с применением танков, артиллерии и минометов. Российские пограничники были подняты по тревоге и заняли опорные пункты. По данным пограничников, бои идут в районе афганского



уездного центра Имамсахиб и населенных пунктов Ходжагар и Дашти-Кода. На островах реки Пандж возле таджикско-афганской границы замечены скопления беженцев. Напомним, что еще в конце сентября 2000 года представитель руководства движения «Талибан» Абдул Хай Мутмаин заявил журналистам, что выход талибов к таджикской границе не представляет никакой угрозы для государств Средней Азии. Однако руководство Таджикистана сочло необходимым укрепить границу.

## ПРОБНЫЙ ЗАПУСК ДЕВЯТОГО ЭНЕРГОБЛОКА

Вчера начался пробный пуск девятого энергоблока на «АЭС-Мпквар», сообщает ИПРИНДА. Вечером же началось его загрузка.

В зависимости от этих тестов по запуску станет известна дата подключения блока к энергосистеме. По предварительным данным, блок начнет работать максимум через неделю.

## КОТ Д'ИУВАР ЗАИНТЕРЕСОВАН В СОТРУДНИЧЕСТВЕ

«Республика Кот д'Иувар заинтересована в развитии экономических отношений с Грузией», — заявил вчера почетный консул республики в Грузии Эрмиле Торгладзе и отметил, что африканский континент ищет на Южном Кавказе стабильного партнера, сообщает ИПРИНДА.

По словам консула, эту же цель преследовал визит представителей Инвестиционного фонда Республики Кот д'Иувар в Грузию, которые посетили Батуми, Поту, Рустави и Кутанси. В настоящее время сфера сотрудничества еще не определена, но наиболее приоритетными направлениями работы консулат считает сотрудничество в сферах сельского хозяйства, торговли и туризма.

По разработанной правительством республики Кот д'Иувар для Грузии специальной программе на работу в Африку должны будут направляться специалисты: биологи, физики, строители, врачи. В настоящее время из Грузии уже выехало на работу пять семей.

Консульство Республики Кот д'Иувар выдает визы на основе приглашений желающих попасть в республику, сообщил Торгладзе. Гражданин Грузии должен представить в консульство справки о финансовом положении, приглашение и справку о проведенной прививке на желтую лихорадку. Стоимость визы — сто долларов.

## ЗАВЕРШИЛ РАБОТУ СЕМИНАР ПО ВОПРОСАМ СТАНДАРТИЗАЦИИ И СЕРТИФИКАЦИИ

В Крпачинской правительственной резиденции завершился семинар по стандартизации и сертификации на Кавказе, в котором принял участие советник Коммерческого департамента США омбудсмен Новых Независимых Государств Ян Каллицки, сообщает ИПРИНДА.

На семинаре обсуждался вопрос модернизации и усовершенствования стандартов и их приведения в соответствие с нормативными. Семинар проводила торговая организация (ВТО). В работе семинара приняли участие делегации Армении и Азербайджана, которые отметили значимость этого семинара для их стран в преддверии вступления в ВТО. Государства Южного Кавказа намерены поддерживать регулярные контакты с Государственным департаментом Грузии по стандартизации, метрологии и сертификации и с Национальным институтом США по стандартам и технологиям.

## НАЧНЕТСЯ ДЕМОНТАЖ НЕЗАКОННОЙ РЕКЛАМЫ

Сегодня на Дигомской трассе и прилегающей к ней территории Служба перспективного развития архитектуры и главного художника Тбилиси начнет демонтаж незаконно установленных рекламных щитов,

а также безыскусно выполненной рекламы, сообщает ИПРИНДА. Начальной отдела по связям с общественностью службы Сосо Залашвили. Акция проводится по решению мэрии Тбилиси и направлена на улучшение внешнего вида столицы. На сегодня служба в столице зафиксировала около 150 щитов, подлежащих демонтажу, установлены также типы и форматы рекламных щитов для Тбилиси с учетом специфики районов.

## СЕМИНАР-ТЕЛЕМОТ ПО ВОПРОСАМ МЕДИЦИНЫ

27-29 ноября в Национальном информационном центре Министерства труда, здравоохранения и социальной защиты состоится совместный грузино-американский семинар на тему «Эпидемиология ишемических заболеваний сердца, превенция и лечение», сообщает ИПРИНДА.

Семинар пройдет с использованием современных средств связи, которые соединят Грузию и США на время дискуссии. Семинар пройдет при поддержке Конгресса Соединенных Штатов.

## ЯПОНСКИЙ ПАРЛАМЕНТ ЕДВА НЕ ВЫНЕС ВОТУМ НЕДОВЕРИЯ ПРЕМЬЕРУ ИОСИРО МОРИ



Во вторник нижняя палата японского парламента принимала решение о вынесении вотума недоверия премьер-министру Японии Иосиро Мори. Решение

принято не было — за вето проголосовали 190 парламентариев, против — 237, воздержались — 52, сообщает ИТАР-ТАСС. Инициатором вотума, четыре оппозиционные партии, обвиняющие премьера в некомпетентности, разработали проект резолюции с выражением недоверия правительству, который и предлагалось принять. Если бы большинство проголосовало за недоверие правительству, то Иосиро Мори пришлось бы либо подать в отставку вме-

сте со всем кабинетом, либо распускать нижнюю палату и назначать досрочные выборы. Нынешний премьер-министр оставляет крайне непопулярным как в правящих кругах, так и среди населения, и поэтому в ближайшем будущем возможны новые попытки сместить его со своего поста, а также с поста лидера правящей Либерально-демократической партии, так как члены этой партии считают, что фигура Мори вредит ее репутации.

## ЕВРОПЕЙСКИЙ СУД СЛУШАЕТ ДЕЛО ОДЖАЛАНА

Европейский суд по правам человека начал слушать дело лидера Курдской рабочей партии Абдуллы Оджалана, передает **BBC News**. Ранее суд государствам безопасности Анкары вынес Оджалану смертный приговор. Оджалана приговорили к смерти за терроризм и за попытку создать на территории Турции независимое государство курдов. Исполнение этого приговора, поддержанного турецким кассационным судом, тем не менее было

отложено. Адвокаты Оджалана обратились к суду с просьбой смягчить меру наказания их подзащитному, заменив ее на пожизненное заключение. Власти Турции возлагают на лидера курдов ответственность за гибель более 30 тысяч человек, ставших жертвами 16-летнего вооруженного противостояния курдов и турок. Сто-



ронники Оджалана считают его невиновным и рассматривают вариант дела. Адвокаты Оджалана утверждают, что в отношении их подзащитного были нарушены 12 статей Страсбургской конвенции о правах человека.

## МЕТРОДОМЕНТ СВОБОДНОГО ТРАНСПОРТА

По распоряжению мэра Лондона Кена Ливингстона все запланированные на ноябрьские праздники мероприятия отменены по соображениям безопасности, сообщает ИТАР-ТАСС. Градоначальник информировал, что на этот шаг он вынужден был пойти по настоянию полиции, агентств, отвечающих



## В АВСТРАЛИИ ДОЖДАМИ СМЫЛО НОВЫЙ ЮЖНЫЙ УЭЛС

Австралия сражается с крупнейшим за последние 50 лет наводнением, сообщает **NBC**. В результате потопных дождей затоплена часть штата Новый Южный Уэльс, в котором всего два месяца назад проходили Олимпийские игры. В штате образовались внутренние моря, которые своими размерами превосходят территорию Великобритании. Под водой скрыто более 200 тысяч квадратных километ-



ров полей, поселков и городов. «Для нас это означает банкротство», — говорит один из тех, кто потерял все свое имущество в смывом потоком доме. — Мы

## ЕГИПЕТ ОТОЗВАЛ СВОЕГО ПОСЛА ИЗ ИЗРАИЛЯ



Президент Египта Хосни Мубарак распорядился немедленно отозвать из Тель-Авива главу египетской дипломатической миссии в Израиле Мухаммеда Басьюни, передает **France Presse** со ссылкой на агентство MENA. По словам министра иностранных дел Египта Амра Мусы, решение об отзыве посла явилось результатом аг-

рессивных действий Израиля в отношении палестинского народа. Глава египетского МИД сообщил журналистам, что прове-

дет консультации с послом Египта в Израиле и представителями других арабских государств по поводу обострения палестинско-израильского конфликта. По словам Мусы, Египет рассматривает возможность обращения в Совет безопаснос-

дан нанесла удары израильская авиация. По последним данным, палестинский лидер Ясир Арафат отложил намеченный на вторник визит в Каир. Арафат намерен на месте следить за развитием обстановки.

Акция израильтян была предпринята в ответ на взрыв школьного автобуса, произведенный арабскими экстремистами утром этого же дня. Бомбардировка подвела офис Фатх, штаб-квартира палестинской полиции, здание сил безопасности. Кроме того, в результате разрушения трансформаторной подстанции в городе погас свет. Также сообщается о ракетном обстреле лагеря беженцев в окрестностях Газы.

Израильский премьер-министр Эхуд Барак заявил во вторник, что он огорчен решением Египта отозвать своего дипломата из Израиля. Вместе с тем Барак отметил, что он не склонен излишне драматизировать ситуацию и преувеличивать значение последнего решения Каира. «Я надеюсь, что это будет кратковременной мерой», — приводит его слова Reuters.



ГРУЗИЯ НЕ АТИВНО ОЦЕНИВАЕТ ПРЕДСТАВЛЕННУЮ РОССИЕЙ МОДЕЛЬ ВВЕДЕНИЯ ВИЗОВОГО РЕЖИМА



Повестка дня саммита глав стран Содружества Независимых Государств...

министр, на фоне создавшейся на сегодняшний день обстановки...

тем, что визовый режим будет отличаться на различных участках границы Грузии и России.

Если визовый режим будет введен в одностороннем порядке, естественно, это никак не будет выгодно...

САКИНФОРМИ

ОТДЕЛ НАЦИОНАЛЬНОГО ИМУЩЕСТВА И КРЕДИТА САОИ НА СТРУКТУРНУЮ ПЕРЕОБРАЗОВАНИЯ

Для своевременного выполнения соглашения между Правительством Грузии и Всемирным банком...

В проекте Государственного бюджета на 2001 год министерство должно предусмотреть...

циональной защиты, Национальной комиссии по регулированию деятельности в сфере связи и почты...

САКИНФОРМИ

СОТРУДНИЧЕСТВО РАВИТЕЛЬСТВЕННОГО И НАСННОГО СЕКТОРОВ ГАРАНТИ ЭКОНОМИЧЕСКОГО СТАБИЛИЗАЦИИ

20 октября Государственный министр Георгий Арсенишвили принял советника Президента Соединенных Штатов Америки...

В рамках визита Яна Калички в Тбилиси состоялся двухдневный семинар для стран Южного Кавказа...

Если визовый режим будет введен в одностороннем порядке, естественно, это никак не будет выгодно...

САКИНФОРМИ

онной среды в регионе Южного Кавказа. По мнению Калички, проведение этого форума в Тбилиси еще раз подтверждает...

Георгий Арсенишвили ознакомил гостя с деятельностью и целями Национального агентства по охране интеллектуальной собственности в Грузии.

и то, что Грузия как страна-член Всемирной торговой организации прилагает все усилия для того, чтобы международные стандарты соблюдались во всех приоритетных сферах.

На встрече Георгий Арсенишвили и Ян Калички рассмотрели ход выполнения грузинской рекомендации Международного валютного фонда.

В завершение встречи Государственный министр выразил благодарность правительству Соединенных Штатов Америки за усилия и поддержку, постоянно проявляемые по отношению к Грузии.

САКИНФОРМИ

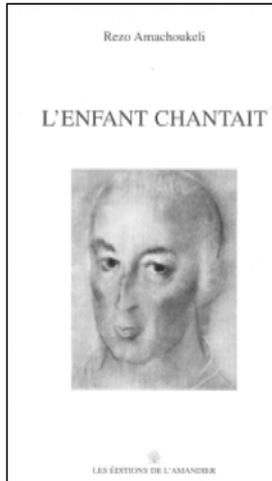
ЕМА ПДИРОВАТА ПАРИЖ

Известный далеко за пределами родной страны грузинский поэт Резо Амашукели теперь покоряет Францию.

чер не столько своим личным достижением, сколько победой грузинской поэзии, грузинской культуры в целом.

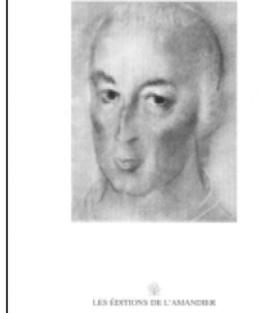
Это еще один шаг для интеграции в мировую цивилизацию культуры Грузии.

САКИНФОРМИ



Rezo Amashukeli

L'ENFANT CHANTAIT



L'ENFANT DE L'AMASHUKELI

драматург и артист Мишель де Молн назвал презентацию французской версии стихов Резо Амашукели событием, исторически важным для развития и укрепления культурных связей двух стран - Франции и Грузии.

Наталья ФЕДОРОВА

НОВОСТИ

О МЕРОПРИЯТИЯХ ПО РЕАБИЛИТАЦИИ НЕФТЕПЕРАБАТЫВАЮЩЕЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ В ГРУЗИИ

Учитывая перспективы нефтеперерабатывающей промышленности в Грузии, для изучения вопроса обращения нефтеперерабатывающей промышленности и нефтепровода Хашири-Батуми в одну инвестиционную среду...

САКИНФОРМИ

МИНИСТР ОХРАНЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ И ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ ПОСЕТИТ АВСТРИЮ

Министр охраны окружающей среды и природных ресурсов Грузии Нино Чхобадзе 26 ноября посетит Австрию.

В рамках визита будут рассматриваться результаты радиоаэротестирования в связи с поиском радиационных источников на территории Грузии...

САКИНФОРМИ

СТАНЦИИ «МАГТИКОМ» БУДУТ РАБОТАТЬ НОРМАЛЬНО

В последнее время участились действия диверсионного характера против магтиком, такие, как повреждение коммуникационных кабелей, передатчиков, хищение горючего и установка.

Зчера, в 11 часов 10 минут, в результате аналогичных действий были отключены передающие станции в юго-западном от Озургети направлении, включая всю Аджарию.

САКИНФОРМИ

В СУХУИ ЗАВЕРШИЛИСЬ СУД НАД УБИЙЦЕЙ ЮРИЯ ВОРОНОВА

Вчера вечером функционирующей в Сухуи Верховный суд признал Альберта Тарба виновным в убийстве бывшего вице-премьера правительства сепаратистов и членом Юрия Воронова и приговорил его к высшей мере наказания - расстрелу.

В ходе судебного разбирательства было установлено, что Альберт Тарба вместе с двумя жителями Чечни Саидом Ицлаевым и Ахмедом Татаевым вечером 11 сентября 1995 года, поступившись в дверь квартиры Юрия Воронова, вызвали его на разговор.

САКИНФОРМИ

НАНИ БРЕГВАДЗЕ ПРИМЕТ УЧАСТИЕ В БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОМ КОНЦЕРТЕ В КРЕМЛЕ

Популярнейшая грузинская певица Нани Бреговдзе примет участие в благотворительном концерте, который состоится восьмого декабря в Москве, в Большом Кремлевском дворце.

САКИНФОРМИ

Популярнейшая грузинская певица Нани Бреговдзе примет участие в благотворительном концерте, который состоится восьмого декабря в Москве, в Большом Кремлевском дворце.

В интервью ПРАЙМ-НЬОС Нани Бреговдзе сообщила, что сбор от этого концерта будет направлен в помощь больным детям.

ЖУРНАЛ «АРТАНУДЖИ» - СЛОВО ОБ АБХАЗИИ

Вышел в свет десятый юбилейный номер журнала «Артануджи». Это - специальный выпуск, посвященный Абхазии - ее истории, этнологии, языковедению. Презентация состоялась вчера в стенах Тбилисского государственного университета им.И.Джавახишвили...

прошлом. Все они, по мнению как самих авторов, так и участников встречи, требуют дальнейшего рассмотрения.

Выпуск «Артануджи» рассчитан не только на грузиноязычную аудиторию, многие материалы изданы на русском и английском языках.

нилось шесть лет, - сказал его главный редактор Буба Кудвава. - К сожалению, наше сегодняшнее финансовое положение не позволяет сделать его периодическим.

них. По моему мнению, единственной желаемой реальностью является мирное сосуществование. Его достижение должно способствовать прогрессу не только в политической, но и научной, культурной сферах.

Директор Дома Мольера, известный поэт и писатель, считает этот ве...



Дана ШЕРШАВИЛИ

# НОВОСТИ

## В ТБИЛИСИ ВМЕСТО ДЕСЯТИ РАЙОНОВ БУДЕТ ПЯТЬ

В целях реформирования системы управления в столице Грузии, до выборов органов местного самоуправления, Распоряжением Президента Грузии Эдуарда Шеварднадзе упразднены Исанский, Самгорский, Мтациминдский, Крцанисский, Вакийский, Сабурталинский, Дидубуйский, Чукуретский, Глданский, Надзаладевский районы Тбилиси и их управы.

Вместо них созданы Исанско-Самгорский, Мтациминдско-Крцанисский, Вакийско-Сабурталинский, Дидубуйско-Чукуретский, Глданско-Надзаладевский районы Тбилиси и их управы. Территориальными границами новых районов определены территориальные границы созданных путем объединения соответствующих упраздненных районов.

Мэру Тбилиси Вану Зоделва поручено в месячный срок, в установленном законодательством порядке, обеспечить для назначения на должность представление кандидатур председателей управ районов Тбилиси и реорганизацию системы территориального управления Тбилиси.

Председатели управ упраздненных районов осуществят свои полномочия до назначения на должность председателя управы соответствующего нового района. В целях дальнейшей реформы системы управления Тбилиси мэры должны обеспечить продолжение и завершение соответствующих реорганизационных работ по формированию системы нового административного устройства и территориального управления Тбилиси до проведения выборов органов местного самоуправления.

САКИНФОРМИ

## ТОПЛИВО ДЛЯ ФЕРМЕРОВ

В рамках программы ликвидации в Грузии последствий засухи из Азербайджана завезено 1000 тонн дизельного топлива.

Ожидается также поступление 950 тонн горючего из Турции. Как сообщили в Министерстве сельского хозяйства и продовольствия, все это количество будет безвозмездно распределено между фермерами пострадавших от стихийного бедствия районов.

САКИНФОРМИ

## СУММА СДЕЛКИ ПРЕВЫСИЛА МИЛЛИОН ЛАРИ

Вчера в Национальном банке Грузии состоялась межбанковская аукцион 7-дневных кредитных ресурсов.

Как сообщили в Управлении по связям с общественностью Нацбанка, в нем приняли участие два банка-покупателя, в том числе Нацбанк, и два банка-продавца. Общая сумма сделок составила 1.148.000 лари. Зафиксирована ставка — 6 процентов годовых.

САКИНФОРМИ

## ИТОГИ РТВЕЛИ-2000

Оптелети виноградарки самой высокогорной плантации страны — в Имерети. РТВели-2000 завершен. В департамент «Сампрест» подведены итоги этой нелегкой кампании.

По оперативным данным Министерства сельского хозяйства и продовольствия, в общей сложности на винные заводы поступило 33.500 тонн сырья. Из этого количества красного винограда сдано и переработано 12.414 тонн.

САКИНФОРМИ

## ОПАСНЫЙ ДЫМ СИГАРЕТ ...

24 ноября в Тбилиси, в Шератон-Метехи-Палас, Министерство труда, здравоохранения и социальной защиты устраивает обсуждение президентского Указа Президента страны о профилатических мероприятиях и контроле за табаком, подписанного 18 сентября 2000 года.

Этот Указ стал основой целенаправленной борьбы с курением, вредной привычкой, наносящей урон здоровью и часто являющейся причиной смерти людей трудоспособного возраста. Особенно настораживает тот факт, что увеличивается число курящих школьников, в том числе девочек.

Исследования медиков доказали, что около 50 процентов курящих имеют проблемы с сердцем и сосудами, жалуются на болезни дыхательных путей. Во всех развитых странах сокращается число курящих, все меньше возможности для курения имеют они в общественных местах. В Грузии эта проблема все еще остается актуальной. Многие зарубежные организации предложили Национальному центру борьбы с курением партнерство и совместные проекты по контролю за курением. Во главу этих проектов вынесено утверждение здорового образа жизни, сохранение трудоспособности и здоровья.

САКИНФОРМИ

# РЕЧЬ ГЕНЕРАЛЬНОГО ПРОКУРОРА ГРУЗИИ ДЖАМЛЕТА БАБИЛАШВИЛИ НА СЕДАНЕ ПРАВИТЕЛЬСТВА 18 НОЯБРЯ 2000 ГОДА



На основе собранных Генеральной прокуратурой материалов 3 августа этого года возбуждено уголовное дело по факту хищения бюджетных средств в особо крупном размере. Установлено, что 12 июля 1999 года суд Дидубуйского района г. Тбилиси зарегистрировал ООО «Мера», учредителем которого был российский гражданин Арчил Хелидзе, ныне гражданин России. Он вступил в преступную связь с генеральным директором оптового рынка электроэнергии Грузии Ивери Шаламберидзе, которому предложил соучастие в изъятии долгов ООО «ИнгуриЭС» и их хищении.

В результате в первой половине 2000 года, в разное время Шаламберидзе направил Казначейской службе письма с требованием перечислить из принадлежащих оптовому рынку сумм для ООО «ИнгуриЭС» (задолженность которой у нее была) и партнера «ИнгуриЭС» — фирмы «Мера» в совокупности 2 миллиона 350 тысяч лари.

На основании этих писем, по указанию начальника Казначейской службы Важи Нахуцришвили, который также находился в преступной связи с вышеуказанными лицами, по налоговым заданиям, на счет ООО «Мера» в Почтовом банке Грузии были перечислены названные суммы, которые президент ООО «Мера» А. Хелидзе лично вынес и вместе с другими, в числе которых были Шаламберидзе и Нахуцришвили, присвоил.

Привлечен к уголовной ответственности также аудитор Агдо-мелашвили, которому в качестве меры пресечения суд определил подписку о невыезде.

Следствием уточняется механизм и правомерность выдачи указанных сумм А. Хелидзе из Почтового банка.

Следствие установило, что ООО «Мера» зарегистрировано на основании подложных документов. Без всякой проверки аудитором Агдо-мелашвили выданная фальшивая справка об имущественном положении Хелидзе. Все указанные в документах реквизиты фальшивые, в том числе и название местонахождения фирмы.

Фальшивым оказался также паспорт, выданный на имя А. Хелидзе, реквизиты которого были указаны в документах, необходимых для основания фирмы. Именно этим паспортом были вынесены из Почтового банка вышеуказанные более двух миллионов лари.

12 сентября 2000 года Арчил Хелидзе вместе с организованной группой был привлечен к ответственности за хищение государственных сумм в особо крупном размере по предварительномуговору. Он в бегах и скрывается, издан приказ о его аресте и объявлен розыск. В настоящее время арестованы и привлечены к уголовной ответственности за хищение бюджетных средств в особо крупном размере, 2 миллиона 350 тысяч лари, злоупотребив служебными полномочиями, генеральный директор оптового рынка электроэнергии Грузии Ивери Шаламберидзе и начальник Казначейской службы Министерства финансов Грузии Важа Нахуцришвили.

Привлечен к уголовной ответственности также аудитор Агдо-мелашвили, которому в качестве меры пресечения суд определил подписку о невыезде.

Следствием установлено, что Хелидзе, находясь в преступной связи с президентом ООО «Мцкемси», ранее неоднократно рудимым за тяжкие преступления Георгием Шервашидзе и другими (которые в настоящее время уже арестованы), на основе фальшивых документов присвоил ввезенных из-за рубежа коммерческим грузам стоимостью до трех миллионов долларов США (дорогостоящая сантехника, 300 тонн печатной газетной бумаги и др.) статус гуманитарных грузов и тем самым дал им возможность скрыть от бюджета миллион 400 тысяч лари.

Чумбуридзе изобличен также в получении взятки в особо крупном размере за совершение аналогичных незаконных действий.

Следствие по делу продолжается для изобличения других участвовавших в преступлении коррупционированных лиц и изъятия присвоенных ими принадлежащих государству сумм.

Как известно, департамент, которым руководит Чумбуридзе, входит в Министерство промышленности, экономики и торговли Грузии. Надо отметить, что в правомерности работы департамента был лично заинтересован министр Важа Чартишвили, в связи с чем он обратился к соответствующим правоохранительным органам.

В производстве следственной части Генеральной прокуратуры Грузии уголовное дело по фактам присвоения и рахищения бюджетных средств в особо крупном размере в «Лиге инвалидов Грузии».

Следствием установлено, что в Грузии создан Координационный Совет неправительственных организаций, в который вместе с

другими организациями объединились «Лига инвалидов Грузии» и «Союз инвалидов-беженцев».

12 марта 1998 года «Лига инвалидов Грузии» представила на рассмотрение Координационного Совета неправительственных организаций программу обучения самостоятельной жизни инвалидов с нарушениями опорно-двигательного аппарата — «Виктория». Программа была рассчитана на год и намечала целью обеспечение инвалидами инструментами активного типа инвалидов с нарушениями опорно-двигательного аппарата, реконструкция улиц Тбилиси и устройство так называемых «пандусов».

Осуществлением программы «Виктория» руководил председатель «Лиги инвалидов Грузии» Георгий Дзенеладзе, который поручил непосредственное выполнение первого этапа указанной программы своему знакомому Джемалу Цамалашвили, который вместе с другими, используя фальшивые счет-фактуры, искусственно увеличил объем выполненных работ и таким путем присвоил 727 тысяч лари.

За совершенное преступление Джемал Цамалашвили, Леван Арешидзе и Александр Габричидзе привлечены к уголовной ответственности. Следствие по отношению к Левану Арешидзе и Александру Габричидзе за завершено. В данный момент они находятся под арестом и знакомятся с материалами дела, объявлен розыск Цамалашвили.

В ближайшие дни это дело вместе с обвинительным заключением будет передано в суд.

Кроме вышеуказанного, следствием установлено и то, что «Лига инвалидов Грузии», в августе 1998 года для создания т.н. виртуальной телестудии, на выделенные из бюджета суммы приобрела у германской фирмы «ЭУКО» телеаппаратуру, стоимость которой составила 600 тысяч долларов США.

В результате проведенных в октябре нынешнего года в Федеративной Республике Германия совместной следственно-оперативной группой Генеральной прокуратуры и Министерства внутренних дел действий установлено, что представители Лиги оформили фальшивый договор с фирмой «ИЕС» офф-

шорной зоны, в котором поставщиком телеаппаратуры названа данная фирма, а цена приобретенной аппаратуры искусственно увеличена от 600 тысяч долларов США до 1 миллиона 162 тысяч долларов США. Разница в 562 тысячи долларов присвоена.

Установлено и то, что из выплаченной за приобретение аппаратуры суммы 143 тысячи в соответствии с действующим в Германии законодательством, в виде налога на добавленную стоимость были возвращены начальнику коммерческой службы «Лиги инвалидов» Давиду Сахадзе. Он же ее присвоил.

За совершенное действие Д. Сахадзе привлечен к уголовной ответственности. В свое время он был задержан прокуратурой, но, к сожалению, суд воздержался от его ареста, и он был освобожден, хотя после обжалования был дан приказ на его арест, но он скрылся и в настоящее время разыскивается.

Проведенным следствием установлено также, что представителю «Лиги инвалидов», личности которых по понятным причинам не уточняем, используя вышеуказанную фирму, осуществляя различные фальшивые операции, присвоили 2 миллиона 390 тысяч долларов США и 143 тысячи германских марок.

В ближайшие дни действия виновных лиц будет дана соответствующая уголовная оценка и по отношению к ним будут приняты другие решительные меры.

Вчера, 17 ноября, Генеральной прокуратурой был задержан член «Союза инвалидов-беженцев» Рубен Хоштария. Следствием установлено, что 12 октября 1998 года «Союз инвалидов-беженцев» представил на рассмотрение Координационного Совета неправительственных организаций программу чехо по розливу «Боржом», которая предусматривала создание необходимой для осуществления уставных целей проживающих в г. Боржоме инвалидов-беженцев материальной базы. Программой было предусмотрено приобретение предприятия в г. Боржоме по улице Гори, № 41, его ремонт и ввод в действие. Общая стоимость программы была определена в 454

тысячи лари, а время выполнения — 66 дней.

Руководитель программы чехо по розливу «Боржом», председатель «Союза инвалидов-беженцев» Гия Элиава поручил выполнение программы непосредственно Рубену Хоштария, который замыслил незаконно присвоить большую сумму денег. В 1998-1999 годах из кассы «Союза инвалидов-беженцев» для приобретения вышеуказанного чехо по розливу «Боржом» и проведения соответствующих работ за личный расчет, вместо предусмотренных 454 тысяч лари вынес 2.883.070 лари.

Из вынесенной суммы потрачено по назначению только 656.690 лари, а остальные 2.226.380 распределил между высокопоставленными лицами и присвоил.

Хоштария привлечен к уголовной ответственности за совершение преступления по статье 182 Уголовного кодекса, за определяется как присвоение бюджетных сумм в особо крупном размере.

Следствие по делу продолжается. Господин Президент! Из-за регламента мы не станем перечислять другие, находящиеся в следствии нашедшие дела коррупционного характера, по которым ведется интенсивное расследование. Привлечен и арестован ряд лиц. Готовятся материалы для привлечения к уголовной ответственности других, в том числе государственных работников высокого ранга.

Отдельно выделили бы те дела, которые связаны с энергетикой страны. Их полноценное расследование полностью вывлет устроивших в этой системе лиц, бывших или работающих, коррупционированных чиновников, которые довели отрасль до грани разрушения. Думаем, этим будет дан определенный ответ хотя бы на одну из причин, вызвавших сегодняшний энергетический кризис.

И в заключение хочу отметить большую поддержку Палаты контроля Грузии, министерства внутренних дел и безопасности в совместном расследовании указанных дел. Думаю, это сотрудничество еще больше углубится, что даст нам возможность более эффективно бороться с таким тяжелым и страшным недугом, как коррупция.

# ПРЕСС-КОНФЕРЕНЦИЯ В ПРОКУРАТУРЕ

Вчера Генеральный прокурор Грузии Джемлет Бабилашвили провел пресс-конференцию для грузинских и иностранных журналистов.

На вопрос, как бы он прокомментировал известное заявление парламентария Коба Давиташвили, Джемлет Бабилашвили ответил:

— Полагаю, Коба Давиташвили не информирован о том, что произошло в прокуратуре после перво-

телем. Если проанализировать часть, которая касается назначения в прокуратуру, станет ясно, что требуется от гражданина, которого впервые принимаю суд.

Эта статья в основном распространяется на лиц, которые сейчас начинают у нас работать. После первого июля мы уже не принимаем таких лиц. Приняты в основном начина-

ющие специалисты, которые после определения срока (двух лет), назначаются на должность. Именно они в соответствии с требованием статьи 71 должны сдать экзамен и лишь после этого могут быть назначены прокурорами и следователями. Период стажировки эти лиц у нас еще не прошел, а когда они будут назначены, мы соответственно,

потребуем, чтобы они сдали экзамены.

Что касается назначения, о котором шла речь, это касается старых работников, которые перешли с одного места на другое и сначала не были приняты на работу. Думаю, в этом нет ничего спорного. Здесь же заключю: согласно статье 31, требование о сдаче экзаменов вошло в силу с первого июля.

После этого экзамены практически не удалось организовать. В Конституции записано, что Генеральный прокурор назначает всех нижестоящих прокуроров, этого права меня никто не лишит.

В заключение пресс-конференции Генеральный прокурор Грузии ответил на вопросы журналистов.

САКИНФОРМИ

Спорт

ЛИДЕРЫ ПОБЕЖДАЮТ

Потеряв в последних трех матчах чемпионата Грузии по футболу семь очков, торпедовцы Кутаиси, наконец-то очутились, наконец-то выиграли. В 14-м туре они в гостях переиграли с крупным счетом 3:0 динамовцев Батуми. Теперь у кутаисцев - 35 очков. Они - на втором месте. А лидирует в чемпионате столичный «Локомотив», выигравший дома у команды ТГУ «Армази» - 2:0. У железнодорожников - 36 очков.

Кажется, обретает былую грозную силу неодолимый чемпион Грузии «Динамо» (Тбилиси). В последних нескольких турах команда одерживала только победы. В за-

вершившемся туре динамовцы дома буквально разгромили болнисский «Сиони» - 9:0. По три мяча в этой встрече забили Зиракишвили (26, 28, 38 мин.) и Микадзе (73, 83, 87 мин.), два гола на счету Датвадзе (77, 79 мин.), один - Гаделия (13 мин.). У динамовцев - 31 очко. Они - на третьем месте.

На три очка меньше у столичной «Вит-Джорджи», которая в этом туре победила динамовцев - 1:0.

Остальные матчи тура завершились так: «Колхети-1913» (Поти) - «Горда» (Рустави) - 0:0; «Дила» (Гори) - «Иберия» (Самтредиа) - 1:0.

РЕШАЮЩИЙ ГОЛ ВРАТАРЯ

Восьмь студенческих команд выступили в первом розыгрыше Кубка общественной организации «Ахали модзраоба» по мини-футболу. Он проходил на поле футбольной школы «Ирао».

В финальном матче турнира встретились команды ТГУ и Академии физического воспитания и спорта Грузии. Счет открыли Ираклий Шенгелия. Через несколько минут Каха Табатадзе сравнял результат.

Решающий гол в этом матче забил вратарь команды ТГУ Звиад Купатадзе - 2:1. Обладателями приза стали «политехники».

Турнир на Кубок организации «Ахали модзраоба» станет традиционным.

«МОЯ ЖИЗНЬ - ДРАВА В ЗАТОНЕ НАМЕСТО СЬЮ»

Случается, что человек находит себя одновременно в совершенно разных сферах. Так сложилось и у Ираклия Авалишвили - кандидата физико-математических наук и художника.



В выставочном зале Национальной библиотеки Парламента Грузии прошла выставка его работ. В творческой палитре Ираклия Авалишвили - пейзажи, портреты, а также графика. Для грузинского художника Ираклия Парджияни. В 1993 году И. Авалишвили принял участие в грузино-абхазском конфликте, когда был тяжело ранен. Его спасли российские миротворцы, которые оказали первую медицинскую помощь и перевезли в Зугдиди. Там художнику сделали операцию.

Месяц он пролежал в больнице. После приезда в Тбилиси перенес еще несколько операций, и через три дня после последней операции вернулся к жизни в описи:



слишком велико было желание поделиться пережитым. С того времени он вот уже на протяжении шестидесяти лет продолжает регулярно писать.

- Не могу жить без живописи и с каждой новой картиной чувствую, как о многом мне еще хочется рассказать, - говорит И. Авалишвили. - Впереди меня, я уверен, много новых работ. Моя жизнь до края заполнена живописью.

Месяц он пролежал в больнице. После приезда в Тбилиси перенес еще несколько операций, и через три дня после последней операции вернулся к жизни в описи:

слишком велико было желание поделиться пережитым. С того времени он вот уже на протяжении шестидесяти лет продолжает регулярно писать.

- Не могу жить без живописи и с каждой новой картиной чувствую, как о многом мне еще хочется рассказать, - говорит И. Авалишвили. - Впереди меня, я уверен, много новых работ. Моя жизнь до края заполнена живописью.

Илона КАЗАРЯН

О ЧЕМ ГРУСИЯТ КУКЛЫ

В Тбилиском салоне ювелирных изделий «Диадема» прошла акция в поддержку оставшегося без крова Мушкетера. Художники Н. Арсенишвили, А. Калатозишвили, Б. Двалишвили, И. Оганджанова выставили здесь своих кукол на продажу, средства от которой пройдут на поддержку уникальному кукольному центру.

На две недели в салоне поселились и куклы самого музея. Только на этот раз они казались печальными, да и старая музыкальная шкатулка наигрывала грустный мотив. Увы, музей, воспитавший одно поколение детей, оказался сегодня ненужным Министерству образования, в ведомстве которого он находится. Несколько лет назад музей разорвали, а теперь отняли и помещение.

... 1937 год. Возле детского сада на улице Атарбегова шумит детвора. Беготня, веселье, все с нетерпением ждут долгожданного события - открытия кукольного музея. На церемонию пришли представители творческой интеллигенции, здесь можно было увидеть Л. Гудиашвили, Е. Ахвледиани, Л. Асатиани, В. Анджаларидзе, И. Гришашвили.

Идея основания музея принадлежит Тико Тушанишвили. Это она собрала редкие куклы и попросила директора детского сада Тамару Завриеву уступить не-

сколько комнат. Так открылся музей кукол, много лет радовавший тбилисских детей. Каждое посещение становилось для ребят настоящим праздником. А где еще могли они увидеть столько красивых заводных игрушек.

Со временем музей стал пополняться экспонатами из Японии, Китая, Франции, Германии, Швейцарии. В итоге их стало столько, что драгоценные куклы, стоимость которых - десятки тысяч долларов, пришлось поселить во Дворце учащейся молодежи, а затем музей обособился в Детской картинной галерее.

- 12 лет куклы находились в галерее, а теперь они оказались буквально выброшенными на улицу, - говорит художник музея Дали Чубабрия. - Нам выделили всего лишь одну комнату, где все экспонаты лежат вперемежку, нет необхо-

димых условий и денежных средств для ухода за ними. Я благодарна директору салона «Диадема» Марине Цалкаламанидзе за то, что она организовала благотворительную акцию в нашу поддержку.

Комментирует доцент Тбилисской Академии художеств, искусствовед Нана Кикнадзе: - Не могу не отметить важность нынешней акции в помощь кукольному музею. Это очень важно для того, чтобы он выжил. Мне самой довелось присутствовать при его открытии. В памяти этот день остался как чудесный сон. Будет преступлением перед будущими поколениями, если мы не сможем сохранить музей. Сохранять наследие прошлого - наша задача. Ведь куклы - вечны и без них нельзя воспитать ребенка.

Мака ДАЛАКИШВИЛИ

ПЕРВЫЙ КРУГ ПОЗАДИ

На чемпионате Грузии по баскетболу завершён первый круг. В заключительный день были проведены три матча. Интересно проходила встреча серебряного и бронзового призёров прошлого сезона - команд «Азот» (Рустави) и ТГУ (Тбилиси). Первые два периода прошли с преимуществом столичной команды. Они выиграли с небольшой разницей - 39:34. Но затем руставцы перехватили инициативу и сравняли результат - 52:52. Все решил заключительный четвертый период, в котором студенческая ко-

манда все же сумела выйти вперед и добиться победы. Особенно удачно сыграл Хоштария, который принес команде 17 очков.

Неожиданно завершился матч команд ТГУ и «Динамо» (Тбилиси). На сегодняшний день, по свидетельству знатоков, университетская команда выглядит более мобильной, что она подтвердила, находясь на третьей строчке турнирной таблицы.

Но динамовцы превзошли себя. После первых двух периодов счет был - 56:35 в их пользу. Баскетболисты ТГУ в третьем периоде бросились отыгры-

ваться. Им удалось сократить разрыв на восемь очков. Особенно старался Ахалкаци, метко обстреливавший каток соперников. Но натиск студентов длился недолго. Динамовцы победили, особенно благодаря усилиям Торптадзе (29 очков) и Бадридзе (20 очков).

В третьей встрече этого дня баскетболисты «Маккаби» переиграли команду СГУ - 86:72.

Впереди в турнирной таблице «Баско» (Батуми) - 16 очков. Вслед за ней идут «Азот» (Рустави) - 14 очков, по 12 очков у команд ТГУ и ТГУ.

Продается пятиэтажный дом с лифтом, с текущим ремонтом. Есть гараж на 8 машин, декоративный сад (400 кв.м) с бассейном. Марани площадью 100 кв.м, с каминном. Закрытый бассейн с сауной 10x5x2. Огород - 2500 кв.м. Цена договорная. Можно использовать для гостиницы и офиса.

Адрес: Гудакский район - Аджала. Тел.: 62-74-54.

Продается трехкомнатная изолированная квартира. Общая площадь - 96 кв.м. Цена договорная. Близко от метро «Пл. Вокзальная».

Адрес: ул. Кудриани (бывш. ул. Закартава), 37. Контактный тел.: 95-48-41.

ВСЕ НА ОДНОЙ ОРБИТЕ

fax/data ФАКС-ДАТА

voice mail ТЕЛЕСЕКРЕТАРЬ

Короткие сообщения

АКТИВАЦИЯ КАЖДОГО СЕРВИСА 730лв

ТЕЛЕСЕКРЕТАРЬ-ОПЛАТА ЕЖЕМИНУТНАЯ 8,200лв

КОРОТКИЕ СООБЩЕНИЯ

АКТИВАЦИЯ СИСТЕМА-ЦЕНА КАЖДОГО ПОСЛАНИЯ 885лв

РОУМИНГ- ВКЛЮЧАЯ МЕЖДНАРОДНЫЙ ДОСТУП 108 ЛАРИ 300лв

www.geocell.com.ge

# ВЗЕРКАЛЕ СТАТИСТИКИ

По итогам 10 месяцев нынешнего года в Грузии по линии борьбы с наркоманией и наркобизнесом выявлено 2926 фактов правонарушений, возбуждено 1472 уголовных дела, в том числе 609 тяжких, по фактам контрабанды - 47. Изъято 3,74 кг героина, 5,32 кг опиума, 28,44 кг марихуаны, 41 тонна конопли, 12,813 таблеток, капсул и ампул наркотических, психотропных и сильнодействующих препаратов и другие наркотики.

## Семь дней в ноябре

Вызванная энергетическим кризисом напряженность в столице внешне пока еще никак не отразилась на состоянии криминогенной обстановки - судя по имеющимся статистическим данным, отмечается все та же характерная для последних месяцев тенденции: незначительный рост общего количества преступлений. Вот и с 12 по 19 ноября их зарегистрировано 144 (из которых 110 уже раскрыты), что на 18 единиц больше, чем за аналогичный период прошлого года. Причем увеличение происходит в основном за счет выявляемых полицией преступлений, прежде всего в сфере экономики 15 (+11 ед.) и по линии борьбы с контрабандой и изъятием несом 49 (+33 ед.) в том числе возбуждено 13 (+2 ед.) уголовных дел, из них 2 (+1 ед.), с признаками реализации, задержано 28 лиц, находившихся под воздействием наркотиков. Увеличились также грабежи 6 (+4 ед.), сократились разбои 5 (-3 ед.), остальные показатели сохранились примерно на прошлый годнем уровне.

В то же время существующая подоплека в обществе напряженности сказывается, о чем свидетельствует хотя бы по-прежнему высокий удельный вес наиболее тяжелых видов преступлений, направленных против здоровья и жизни граждан. И хотя формально на неделе по этой категории преступлений не был отмечен рост, тем не менее убийства, их попытки и нанесение телесных повреждений продолжают практиковаться каждый день. Так, 13 ноября по "горячим следам" сотрудниками УУР ГУВД столицы и Управления полиции Ваке-Сабуртало был задержан ранее судимый Реваз Чаладзе, который обвиняется в том, что на территории индивидуального предприятия выстрелом из огнестрельного оружия убил жителя села Сабзано Зеставонского района многодетного судимого Бадря Орбеладзе. В Самтериди, по данным полиции, несовершеннолетний Бека Тохадзе ножом в спину убил отца Тамаза Тохадзе. В этот же день полицией Карельского района был задержан житель села Сацхური Грантик Гумцашавили, который подозревается в том, что во время конфликта ударил тупым предметом в затылок односельчанина Мерваба Цабадзе. Гумцашавили отпущен под расписку. Сотрудники отдела полиции Марнеульского района были задержаны житель поселка Шулавери Спартак Саркисян, подозреваемый в том, что днем раньше ножом ранил Дanelяна. В Батуми полицией был задержан Георгий Гогитидзе, подозреваемый в том, что на ул. Леонидзе выстрелом из огнестрельного оружия ранил в ногу жителя села Циониари Кедского района Зазу Гогитидзе, изъят пистолет "ЧЗ" без номера. В этот же день, по имеющимся у полиции данным, житель села Корди Нугзар Бадашвили ворвался в дом соседа Заура Хачиури и пытался его убить. В результате оказанного хозяином сопротивления Бадашвили выстрелил, сам же получил ранение в лицо и был помещен в больницу, изъят пистолет Макарова. Сотрудниками 5-го отдела и полиции охра-

ны Управления полиции Ваке-Сабуртало был задержан Авто Мурусидзе, который обвиняется в том, что в расположенном на проспекте Гамсахурдия супермаркете "Тавели" напал на продавщицу Нану Лелашвили и попытался ее задушить. Этот грустный перечень можно было и продолжить.

Не гарантированы, увы, от насилия и гости нашей страны. По обвинению в хулиганстве сотрудниками Управления полиции Исани-Самгори был задержан Виктор Роква, который подозревается в том, что вместе с Нато Джоджуа и неким Дато в расположенном на ул. Джавахети супермаркете бывшей в употреблении и изрядно потрепанной "Лексы", требующая ремонта, оставленной для продажи куртки, нанеся владельцу маркета, гражданину США Башир Ахмед Мушалу физические оскорбления и пытался унести другие куртки. Сотрудниками Управления полиции по борьбе с имущественными преступлениями ГУБОП и УР МВД, соответствующей службы краевого ГУ по линии Кахети, отделов полиции Гурджаанского и Сагареджийского районов ранее установлен житель села Лемшвениера Бека Хергани, подозреваемый в том, что вместе с тремя лицами около села Удабно у гражданина Англии Найджела Хаусса похитил 1600 долларов, велосипед и документы. Из жилого дома Хергани изъяты велосипед, паспорт и другие вещи.

Еще одним характерным признаком, прямо отражающегося на криминогенной обстановке сложного социально-экономического положения, можно считать неуклонно растущее с начала года количество краж. На минувшей неделе их зарегистрировано 43 (+4 ед.).

Печально, конечно, что некоторые покусываются на без того едва сводящие концы скончавшимся научным учреждением, как это было, например, 13 ноября, когда неустановленный лиц в поселке ЗАГЭС Мцхетского района украли из здания Института радиологии два компьютера, а 15 ноября в Зугдиди, где в местную полицию поступило сообщение о том, что неустановленные лица обчистили расположенное на ул. Густавовского местное филиал ТГУ. В Гори неустановленные лица со двора расположенного на ул. Давида Агмашенебели АО "Горизерго" украли 900 метров алюминированного электропровода. Но куда на более грустные мысли наводит характер многих краж и возраст тех, кто их совершает. Например, сотрудниками 8-го отдела Управления полиции Исани-Самгори были задержаны 16-летний Гудам М. и 17-летний Ч., которые по месту жительства в 4-м микрорайоне Варкетили-3 со столба освещения украли лампы, в Рустави местной полицией были задержаны 17-летний Яник К. и 14-летний Павел С., подозреваемые в том, что 31 октября обокрали расположенный на ул. Бараташвили ресторан "Итквари", а сотрудниками отдела по борьбе с покушениями на чужое имущество УУР ГУВД столицы около университета был задержан многократно судимый 72-лет-

# НОВЫЙ ИСПЕДРОНА



Очередная крупная партия наркотиков была выявлена 18 ноября сотрудниками Национального бюро по борьбе с наркоманией и наркобизнесом МВД. Ими в столице в снимаемой в 3-м массиве квартире на

факте реализации героина была задержана проживающая во Владикавказе Мери Валиева и жительница села Лесное Лиманской области РФ Марина Мусаева. В квартире были обнаружены приготовленные для продажи 37,94 г героина, что подпадает под категорию особо крупного количества. По данным полиции, эти наркотики Валиева в целях реализации в Тбилиси приобрела на ярмарке села Эрзгети у некоего "Ишхана" и торговала ими по предвзвешенному соглашению вместе с Мусаевой. Принимаются меры по установлению первоисточника наркотиков и задержанию других участников преступления.



Мероприятие в Тбилиси, посвященное 100-летию службы МВД Грузии.

## ПРАВОПОРЯДОК В СТОЛИЦЕ



В период с 12 по 19 ноября подразделениями ГУВД Тбилиси выявлено и раскрыто 34 преступления, в том числе 2 убийства, 3 факта нанесения ущерба здоровью, по одной попытке убийства и изнасилования, 14 краж чужого имущества, 2 грабежа, 6 хулиганств, по фактам незаконного ношения, хранения и изготовления огнестрельного оружия возбуждено 2 уголовных дела, изъяты 1

автомат, 2 пистолета, винтовка, 2 гладкоствольных ружья и 67 патронов. Задержано 8 преступных групп, в состав которых входило 19 человек, а также 8 находившихся в розыске лиц, в том числе по два - за убийства и кражи, по одному - за мошенничество, похищение

## НАС РАЖЕЮТ



С 10 по 17 ноября выявлено 2 факта незакон-

ной ловли рыбы, 4 нарушения санитарных правил, 31 факт незаконной рубки леса, 3 пергона рогатого скота без ветеринарного удостоверения, уничтожено больноч и непергодного к потреблению 72 кг мяса и 20 кг рыбы.

# ПРОВЕРКА ДОРОГ



Сразу три трагедии разыгрались на дорогах страны 14 ноября. В 7 часов утра в столице около "Дедазианбаги" неустановленная автомашина насмерть сбита Амирана Немсадзе, а в 20 часов аналогичная авария произошла в Сагареджо, где на ул. Леонидзе также пока не установленной машиной был сбит житель села Ниоцшиндия Гела Ростомашвили, который на месте скончался. В 15 ча-

сов этого же дня в селе Тергола автомашина ВАЗ-2107, управляемая жителем села Одишари Олегом Априонидзе, столкнувшись с автобусом "ПАЗ-772", которым управлял житель села Нахширгеле Жулиу Зедзидзе. В результате аварии Априонидзе на месте скончался, телесные повреждения получили пассажирка автобуса Ольга Чумбуридзе. В 10 по 17 ноября на автомагистралях Грузии зарегистрировано 31 дорожно-транспортное происшествие, в результате которых погибли 11 и получили телесные повреждения различной степени тяжести 32 человека, в том числе в Тбилиси произошло 16 ДТП, погибло 3 и ранено 19 человек.

## НА ЛИНИИ «01»



В период с 13 по 20 ноября включительно подразделениями противопожарной полиции Грузии был совершено 51 вызов по вызовом, в том числе 19 - в жилой сектор, 11 - на государственные объекты, еще 5 оказались ложными.

17 ноября в 21 час 19 минут поступило сообщение о пожаре в расположенном по ул. Готуа 6 двухэтажном жилом доме. Огонь охватил примерно 200-250 кв. метров площади. По третьей - высшей категории вызова на место прибыли 23 боевые расчета, которыми пожар был ликвидирован спустя 33 минуты. Не менее не обошлось без жертв. На месте происшествия пожарные обнаружили тело погибшего в огне Павла Беридзе, от сердечного приступа скончался и 60-летняя Макава Беридзе.

На днях в адрес пожарных австрийского города Инсбрук, с ко-

торами у наших бойцов налажены тесные деловые и дружеские контакты, от имени всего коллектива ГУ противопожарной полиции МВД Грузии была послана подписанная начальником ГУ генерал-майором полиции Джумбером Сурмава и начальником Тбилисского управления этой службы полковником Александром Вардошвили телеграмма, в которой выражается соболезнование пожарным и всему австрийскому народу в связи с трагедией, ранив Павла Беридзе, от сердечного приступа скончался и 60-летняя Макава Беридзе.

Центр Главного управления противопожарной полиции

### КРИМИНАЛЬНАЯ ХРОНИКА

## У НАС...

### НЕ ДАЮТ СПУСКА ВЫМОГATEЛЯМ

15 ноября сотрудниками 1-го отдела УВД Кутаиси был задержан ранее судимый Кахабер Чечелашвили, который подозревается в том, что днем раньше пытался вымогать деньги у заведующего расположенным на ул. Ниношвили ООО "Старый Кутаиси" Бессариона Джаджая.

### БЕЗНАДЗОРНЫХ НЕ СТАНОВИТСЯ МЕНЬШЕ

Это подтверждено и проведенное 17 ноября сотрудниками Управления по борьбе с преступностью среди несовершеннолетних и студенческих молодежи ГУБОП и УР МВД, соответствующих служб ГУВД и районных управлений полиции на территории Дидубе-Чугурети очередное оперативно-профилактическое мероприятие. В результате рейда было выявлено 25 безнадзорных подростков, из них 18 сданы под подписку родителям, остальные 7 переведены в городской приемник-распределитель для несовершеннолетних.

### ОБНАРУЖИЛИ ЕЩЕ ОДИН ДОМАШНИЙ АРСЕНАЛ

Сотрудниками 81 отдела Управления полиции Ваке-Сабуртало 15 ноября был задержан Георгий Ониани, в доме которого были обнаружены автомат АКСУ с двумя обоймами и 59 патронов, газовый пистолет системы Макарова и незаконно хранящиеся охотничье ружье. Всего за неделю полицией изъято 2 автомата, 4 пистолета, самодельная винтовка, 3 ружья, 3 гранаты, газовый пистолет, 34 кг пороха и 147 боевых патронов, еще 3 автомата, мелкокалиберная винтовка и 18 патронов сданы населением добровольно.

### ИСПОЛЗУЮТ ФАЛЬШИВЫЕ КУПЮРЫ...

16 ноября сотрудниками отдела по борьбе с коррупцией и экономической преступностью краевого ГУ полиция Шидя Картели был уличен житель села Кирчи Чхороц-

куского района Мамука Джикия, который подозревается в том, что оператору расположенной в селе Тинисхиди Горийского района автозаправочной станции Георгию Гамбарашвили за 100 литров дизельного топлива заплатил фальшивой 100-долларовой купюрой. Джикия отпущен под подписку.

### ... И ДОКУМЕНТЫ

Сотрудниками ГУ по борьбе с коррупцией и экономической преступностью МВД на днях были уличены руководители зарегистрированного в Тинкетском районе ООО "Иверия +", которые 2 марта в ООО "Руставтранс" реализовали 50 тысяч фальшивых транспортных дорожных карточек стоимостью 10 тысяч лари. 16 ноября по данному факту было возбуждено уголовное дело, материалы перешли в Генеральную прокуратуру.

## В БЛИЗНЕМ...

### ОБЪЯВИЛИСЬ НОВЫЕ АМАЗОНКИ

В поселке Переяславка Хабаровского края на обочине дороги голосовали две женщины и мужчина. Они были явно навеселе. Остановили "Тойоту-Карину", "Подвези". Но водителю ехать в названное село было не с руки, и он отказался от возможности заработать. И за это тут же "заработал" удар бутылкой по голове.

А держала бутылку ... одна из женщин. Как позже выяснилось, она слухит по контракту телеграфисткой в одной из воинских частей. Водитель выбросил из машины. За руль села удаля "ударница", и машина уехала с места происшествия. Но уехали "боявые друзья" не дальше ближайшего поста ГИБДД, где их остановили для проверки. Последняя закончилась для пикой компании отрезвлением в изоляторе временного содержания и знакомством со следователем.

### ДРУЗЬЯ-УБИЙЦЫ

В Ярославле произошла нелепая трагедия - друзья-приятели убили свою подругу. Две 19-летние подружки и их друг решили устроить себе вечеринку на квартире одной из девушек. После принятия некоторой дозы горячительного между друзьями произошла размолвка, юноша наругался над гостью. Но, видимо, этого хватило квартиры и насильно оказался мало, и бедную девушку решили убить. Труп несчастной был ими расчленен и выброшен поздно ночью с балкона. Свидетелем этой расправы оказался брат-подросток убицы, помогающий скрыть следы злодейского убийства. Расчлененное тело девушки обнаружили только утром соседи, а вскоре в мусорном баке были найдены и отрезанные женские руки. Правоохранительные органы провели расследование и через

некоторое время задержали негодяев. Любопытный факт: подругу-убицу оперативники взяли под стражу на вступительном экзамене в университет (детица поступала на факультет правоведения!). Теперь она многое узнает, но уже в других университетах...

## ...И ДАЛЬШЕ ЗАРУБЕЖЕ

### РОЖДЕННЫЙ ПОЛЗАТЬ...

Угрожающе покачиваясь, житель Лос-Анджелеса Эд Макнил вывалился из кабачка. Он приблизился к своему авто в надежде поскорее попасть домой. Но, на его счастье и на свое несчастье, его остановил стоявший у обочины полицейский патруль. Два полисмана по-хорошему объяснили Эду, что ему лучше проветриться и добраться домой на другом транспорте.

Эд спорить не стал и отправился домой пешком. А полисманы зашли в тот самый бар перекусить. Ужин у них занял не более 15 минут. Когда же они вышли, им стало не по себе. От картины, которую они увидели на улице: их патрульный "Форд" напоминал стремящегося вверх лебедя, которого кто-то держит за хвост. А "хвост" ему держал, вернее, прищипывал к земле, не кто-то, а огромный дорожный тячок, за рулем которого... дремал Эд Макнил. Чтобы разбудить Макнила, потребовалось 20 минут и много душевнотрясающих движений. Когда Эд пришел в себя, то с трудом вспомнил, что по пути домой ему повстречался дорожный каток, и он решил доехать на нем домой. Почему он поехал задом наперед, Эд не помнит, а чем эта прогулка закончилась, известно. Эду она обошлась в капитальный ремонт полицейского "Форда" (более 2000 долларов), лишение водительских прав на полгода и 200 часов общественных работ.

### ПОВЕЗЛО БРОДЯГЕ

45-летнему бездомному Стивену Кенту, который 20 лет прожил на улицах в Лонг Бич в Калифорнии, невероятно повезло. У него обнаружился богатый родственник, оставивший ему в наследство более трети миллиона долларов. Разыскать Кента удалось только с помощью полиции, благо в своем районе полицейским он уже был хорошо известен и, откровенно говоря, порядком поднадоел. Надо думать, что теперь они избавились от него навсегда.

### СПИРТ СО ДНА МОРЯ

С богатым уловом вернулись в родной порт норвежские рыбаки, которые выловили со дна моря ... почти 6 с половиной тысяч литров спирта. Спирт был заткан в бочки, связанные между собой тросами. Предназначался он, конечно, не рыбакам, а контрабандистам, которые, судя по всему, собирались поднять их со дна в удобное время, чтобы без помех переправить через границу. Но не получилось...

# «ОРИФЛЭЙМ»-РОСКОШЬ ПО ДОСТУПНОЙ ЦЕНЕ



Презентация сервисного центра «Орифлэйм - Грузия» состоялась вчера в Выставочном комплексе «Экспо-Джорджия». На предвзятой открытии пресс-конференции выступили региональный менеджер «Орифлэйм» в странах Западной Европы Владимир Лунин, генеральный менеджер «Орифлэйм-Грузия» Александр Предеин, генеральный директор

компании «Орифлэйм-Юг России» Олег Задоренко.

**Из досье «СГ»:** Компания «Орифлэйм» была создана в 1967 г. в Швеции. Одна из главных задач, которую ставили перед собой основатели фирмы Ионас и Роберт Юнккер, - это выпуск косметической продукции высокого качества по доступным ценам. Эти принципы были положены в основу созда-

ния косметики, широкий ассортимент которой постоянно обновляется и совершенствуется. Научно-производственный комплекс «Орифлэйм» находится в экологически чистом районе Ирландии - Уиклоу Хиллз. Новые продукты разрабатываются и проходят проверку в ультрасовременных лабораториях комплекса под строгим микробиологическим контролем, согласно требованиям Европейского сообщества. «Орифлэйм» гарантирует, что его продукция основана на натуральных ингредиентах и проверена с использованием самых современных технологий.

За 33 года своего существования компания открыла представи-



тельства и активно работает более чем в 60-ти странах мира. Продукция распространяется как через дистрибуторов, так и через оптовую сеть. Комбинация этих двух методов позволяет добиться максимального охвата потенциальных потребителей косметической продукции. Косметика «Орифлэйм» сочетается в себе все лучшее от природы и науки, что гарантирует ее безупречное качество.

- Хочу поблагодарить всех собравшихся за то, что пришли разделить с нами этот торжественный день, - сказал на пресс-конференции региональный менеджер «Орифлэйм» Владимир Лунин. - Мы с вами находимся в сервисном центре «Орифлэйм-Грузия», и, надеюсь, уже в скором времени он станет таким же гостеприимным, как и традиционно ваша страна. Наша фирма в представлении



ной фирмой план успеха, подразумевающий продвижение по служебной лестнице.

Хочу также подчеркнуть, что продажи нашей продукции в последнее время осуществляются прямым путем. Этот нетрадиционный способ бизнеса, когда продавец приходит к покупателю, становится все более популярным. Именно по этой причине мы уделяем нашим независимым дистрибуторам такое внимание. Когда братья Юнккер мечтали выпустить помоду за один доллар. При этом - качественную. Свою мечту они осуществили. Придерживаясь этого принципа и мы, их последователи, «Орифлэйм» подразумевает прежде всего доступность и качество.

Грузия сегодня - младший член огромной семьи «Орифлэйм». Своей поддержкой, советами мы поможем ей стать на ноги, достичь успеха. И в скором времени уже грузинские сотрудники, набравшись опыта, будут помогать другим.

«Орифлэйм» в Краснодарском крае - всего год, - сказал на презентации генеральный директор компании «Орифлэйм-Юг России» Олег Задоренко. - За этот небольшой срок представительства открылись в сорока городах, число дистрибуторов насчитывает несколько тысяч человек. Уверен, что подобный успех охватит и Грузию.

Мы же, со своей стороны, будем всячески этому способствовать. Как было отмечено на пресс-конференции, представительство «Орифлэйм» в Грузии открыто российскими партнерами. Вместе с тем новый сервисный центр станет основной базой для поставок в Армению. В течение недели продукция фирмы поступит на склад центра. Приобрести ее можно будет, как уже отмечено, у дистрибуторов, либо зарегистрировавшись в компании лично, с 30-процентной скидкой.

Диана ШЕРШАШВИЛИ  
фото Рубена РУЖИЯ



## СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ

Казалось бы, совсем недавно редакция поздравляла Клавдию Андреевну Гунько с 80-летним юбилеем. Сегодня ее уже нет. Ушел из жизни прекрасный человек, специалист своего дела, замечательная мама и бабушка. Эта утрата тяжела не только для родных и близких, но и для всех, кто знал Клавдию Андреевну, - всех, кому посчастливилось жить и работать рядом с ней.

В 1937 году Клавдия Гунько закончила Московский мукомольно-элеваторный техникум и начала работать лаборанткой на Апшеронской реализацииной базе «Заготзерна». А в 1941 году встретила Сосо Сакварелидзе, вышла за него замуж и переехала в Тбилиси. Грузия стала для нее второй родиной, ей она отдала весь свой талант, все свои силы.

Занятая семьей и детьми, Клавдия Андреевна, тем не менее, сумела закончить Московский заочный пищевой институт, получила специальность экономиста. С 1967 по 1986 год она беспрерывно возглавляла Планово-экономическое управление и была членом коллегии Министерства хлебопродуктов республики.

За годы урной и долготелней работы Клавдия Андреевна было присвоено немало наград - медаль «За доблестный труд в Великой Отечественной войне 1941-1945 гг.», орден «Знак Почета», медаль «За трудовое отличие», орден Трудового Красного Знамени и другие. Указом Президиума Верховного Совета Грузинской ССР от 8 декабря 1966 года Клавдия Андреевна Гунько было присвоено почетное звание «Заслуженный экономист Грузинской ССР».

Прямой и глубокой была линия жизни у Клавдии Андреевны. И вот она обрелась... Редакция выражает глубокое сожаление родным и близким, друзьям покойной.



**ЭЛИТЕ**  
ELITE-RCCoLtd  
www.elite-rccom

**УСЛУЖИВАЕМЫЕ ПОСЛУЖИВАЕМЫЕ**  
**ИНОСТРАННЫЕ ЯЗЫКИ КОМПЬЮТЕРА**

380077, Тбилиси, пр. В. Шавелая, 44  
(метро «Дельта»). Тел. 33-87-25.  
E-mail: erc@ti.net.ge

- \* 3-месячные курсы иностранных языков: английский, немецкий, французский, итальянский, испанский, турецкий, русский и грузинский. Изучение языков в группе из 6 студентов, а также и персональное, ежедневно (кроме субботы и воскресенья).
- \* 6-недельные курсы пользователя персонального компьютера ежедневно (кроме субботы и воскресенья).
- \* С 1 ноября - долгосрочные компьютерные курсы для детей и подростков, ориентированные на Интернет.

Адрес: ул. Пудубидзе, 199.  
Тел.: 53-68-56

## Память в Мамаде

### «ЧТО НАМ ДЕЛАТЬ, КАК ЗАЛЕЧИТЬ РАНЫ»

Вот уже сорок дней, как кровоточат наши раны. Ты оставил неизгладимую печаль, ушел от нас, двоюродных братьев и сестер, тебя уже нет с нами.

Зина! Нам очень недостает твоего физического существования, тепла твоего сердца, твоей улыбки, твоего доброго слова, интеллекта. Мы не раз еще вспомним твой танец, твою песню, которые ты столь проникновенно исполняла, и мы гордились, что ты, Зина, был нашим двоюродным братом.

Всевышний даровал тебе короткую жизнь, наверное, именно поэтому ты спешил, стремился



сделать как можно больше. Зина, нам очень тяжело без тебя. За упокой твоей души в церкви всегда будет гореть свеча.

С болью сердца, твои двоюродные братья и сестры - Георгий, Мама Маладзе, Гига, Нино, Гога, Тамуна, Шалва, Ника, Натия, Эка, Лаша (Ахобадзе) Дolidze.

Каха, Лика, Эка, Кока Лория.  
Дато, Мзия, Тамуна Сихарулидзе.

**ЧУДОДЕЙСТВЕННЫЙ ПРЕПАРАТ**

Грузинское лекарство «Салхино» единственный препарат, который полностью выводит гной из любой ямочки.

Если вы хотите избавиться от простаты, цистита, колпитов и других заболеваний мочевого пузыря! Когда вас беспокоит замедленное и частое мочеиспускание, жжение во время мочеиспускания, склеивание губ мочеиспускательного канала, запах выделения, боль в области поясницы, крестцовой кости, почек, в семенных железах: капельное выделение мочи, ложные позывы мочеиспускания, преждевременное семяизвержение во время полового акта, сексуальное расстройство и импотенция - принимайте лекарство «САЛХИНО», оно снимет эти проблемы! «САЛХИНО» регулирует действие кишечника и снимает боли.

«САЛХИНО» используется при лечении гнойных и назревающих инфекций, при гепатите желчного пузыря (холецистит), гастрите, нефрите, гингивите, стоматите, бронхите и других патологических заболеваниях.

Рекомендуем использовать лекарство «САЛХИНО» с целью профилактики и одобрены министерствами здравоохранения Грузии, России, Азербайджана и других стран. Препарат запатентован государством и имеет лицензию.

Лечебные и профилактические свойства лекарства «САЛХИНО» апробированы и одобрены министерствами здравоохранения Грузии, России, Азербайджана и других стран. Препарат запатентован государством и имеет лицензию.

Спрашивайте и приобретайте в аптеках!

Ответственность за указанное несет фирма ООО «САЛХИНО».

Наш адрес: Тбилиси, пр. Д. Агмашенебели, 115 (во дворе отделения полиции).

Фирма «САЛХИНО».

# «Я ПРИДУ»

«Ме мовал» («Я придду») - так называлась вокально-хореографическая композиция, представленная недавно в Центральном доме работников искусств им. М. Дзидзигури. Авторы и участники этого необычного представления - солисты Грузинской государственной филармонии Оксана и Георгий Гачечиладзе.

В чем необычность этой композиции? В своеобразной форме подачи музыки танцевально-хореографического композитора Георгия Гачечиладзе. В использовании элементов пантомимы, хореографии. В оригинальном сценическом решении.

В основе композиции - соната-импровизация для флейты, кларнета, скрипки, виолончели, фортепиано и голоса. Текст Давида Агмашенебели, каждая часть музыкального произведе-

ния чередуется с вокальными циклами на стихи Галактиона Табидзе, средневекового японского поэта Сетцу и английского поэта XVIII века Уильяма Блейка. Завершает композицию четвертая часть сонаты - импровизация.

Интересно пластическое и хореографическое оформление спектакля (постановка и исполнение О. Гачечиладзе). В композиции участвует подающая надежды юная балерина, студентка 3 класса хореографического училища Эка Махачашвили (педагог - Д. Хуцишвили).

Соната содержит философские размышления о человеке, его природе и высоком предназначении. Каждая часть произведения соотносима с образом Ветхого завета: львом, тельцом, орлом, ангелом-челове-

ком. В соответствии с этим выстроены пластический рисунок, подобранные костюмы неистощимой на выдумки Оксаны Гачечиладзе... Своим говорящим танцем-пантомимой она словно воскресила образ Аиседоры Дункан...

Проявив способности танцовщицы, О. Гачечиладзе не забыла о главном своем призвании - пении. Волнующему сопрано артистки подвластно все: и торжественная печаль сонаты, и гротеск вокального цикла на стихи Блейка, и трансцендентная мистичность цикла на стихи Галактиона Табидзе.

Но певица открылась еще с одной стороны как режиссер-постановщик, предложив своеобразное сценическое решение. В основе спектакля - концепция, согласно которой жизнь побеждает

смерть, скорбь уступает место гимну человеку.

Своеобразием отличалась и сценическая трактовка вокальных циклов. Предметна символика, используемая в японском цикле - фантазии музыкантов можно позавидовать! Разнообразие художественных приемов позволяет острее почувствовать форму музыкального произведения, глубже проникнуть в его суть.

Музыка Г. Гачечиладзе (кстати, именно он исполняет вокальный цикл на стихи Сетцу) насыщена мыслью и чувством. Альянс двух творческих личностей создал настоящее произведение искусства. И награда артистам - благодарность зрителей.

Ирина БЕЗИРГАНОВА

\*\*\*  
A B V  
**RESPECT REAL ESTATE**

**ВСЕ ВИДЫ ИММУНИТЕТА**  
**СВЯТЫМ ИММУНИТЕТОМ**

- Рекламное и компьютерное обслуживание
- Строительство, ремонт
- Выдача кредитов

Адрес: Пл. Свободы, ул. Ш. Дудгани 17/19  
Тел.: 93-38-82, 93-52-84, 98-82-01

Продается пятиэтажный дом с лифтом, с текущим ремонтом. Есть гараж на 8 машин, декоративный сад (400 кв.м.) с бассейном. Марани площадью 100 кв.м. с камин. Закрытый бассейн с сауной 10х5х2. Огород - 2500 кв.м.  
Цена договорная. Можно использовать для гостиницы и офиса.

Адрес: Гидарский район - Ачкала.  
Тел.: 62-74-54

Продается трехкомнатная изолированная квартира. Общая площадь - 96 кв.м. Цена договорная. Близко от метро «Пл. Вокзальная».

Адрес: ул. Курциани (быв. ул. Запаридзе), 37.  
Контактный тел.: 95-48-41.

ПОГОДА В ЕВРОПЕ И В ГРУЗИИ

Table with 2 columns: City and Temperature. Cities include Amsterdam (+4), Баку (+11), Болград (+12), Бом (+5), Братислава (+19), Боксбург (+4), Будапешт (+8), Бухарест (+8), Варшава (+1), Вильнюс (0), Дублин (+7), Ереван (+9), Загреб (+10), Кишинев (+13), Копенгаген (+5), Ларнака (+23), Люблина (+10), Люксембург (+2), Рейкьявик (0), Рига (+1), Сараево (+9), Сопот (+6), София (+12), Стамбул (+18), Таллин (0).

Мадрид +7

Лиссабон +14

Лондон +7

Париж +5

Осло +4

Берлин +2

Рим +12

Стокгольм +3

Хельсинки 0

Санкт-Петербург -3

Москва -5

Минск -1

Киев -1

Прага +4

Вена +7

Афины +19



Гороскоп на 22 ноября

ОВЕН (21.03-20.04)

День потребует от вас определенной подвижности и динамичности. Для сохранения прежних позиций в деловой, семейной и партнерской сферах от вас потребуются новые неожиданные инициативы, которые смогут увлечь окружающих.

ТЕЛЕЦ (21.04-21.05)

В это время любовные отношения тесно связаны и очень зависят от материального положения. Вероятность финансовых поступлений высока в этот период, а с этим связана повышенная симпатия и сексуальное внимание к вам со стороны окружающих.

БЛИЗНЕЦЫ (22.05-21.06)

Вероятны попытки организовать новое дело. Поиски самостоятельности и независимости как в деловой, так и в партнерской сферах. Отставание своих принципов и взысканий. Нежелание идти на уступки для достижения компромисса и согласия.

РАК (22.06-23.07)

Не стоит доверять ведение своих дел другим. Сегодня ни к чему хорошему это не приведет. Если в этом есть необходимость, то не следует передавать другим особые полномочия, исключительные права или доверенности, доверьте лишь необходимый минимум информации или материальных ценностей.

ЛЕВ (24.07 - 23.08)

Тщательный анализ своих возможностей, оценка своих шансов на участие в серьезном мероприятии. Составление и обоснование собственных планов, реализация которых потребует как силы воли, так и некоторого аскетизма.

ДЕВА (24.08-23.09)

Время удобно для осуществления романтических планов, назначения любовных свиданий. Трудности могут быть связаны с осуществлением усилий, направленных на достижение материальных и социальных благ.

ВЕСЫ (24.09-23.10)

Сфера своего и чужого становится наиболее актуальной и значимой. Возможны неоправданные расходы, на которые вы вынуждены будете пойти в силу сложившихся обстоятельств. Вероятны осложнения романтических отношений и сложности в интимной жизни.

СКОРПИОН (24.10-22.11)

Удачными могут оказаться не запланированные мероприятия, а те поступки, которые вы совершаете в силу обстоятельств. Действовать необходимо по обстоятельствам. Не пытайтесь изменить ситуацию, легче к ней приспособиться, и тогда вы достигнете успеха.

СТРЕЛЕЦ (23.11-21.12)

Обстоятельства могут сложиться в благоприятном для вас отношении. Внимание и активность в основном будут связаны с творческой деятельностью в широком смысле слова, в том числе с любовными отношениями, которые также не стоит осложнять серьезными перспективами, какими-либо обязательствами и ограничениями.

КОЗЕРОГ (22.12-20.01)

Со всей силой проявится страсть к прекрасному и стремление к получению удовольствий. Особую радость сегодня могут доставить посещение театра, вернисажа, концерта и общение с близкими по духу людьми.

ВОДОЛЕЙ (21.01-19.02)

Стремление окружающих к экстравагантности в моде в этот период может действовать на вас раздражающе. Перемены и неожиданности не доставляют радости. Возникает потребность в опоре, надежности и постоянстве. Возможны недомогания.

РЫБЫ (20.02-20.03)

Вас не устраивает общественная оценка ваших способностей. Не доставляет радости и собственный взгляд на себя. Желание далеко не всегда осуществляется. Трудно кому-либо довериться.

Advertisement for GAMMABANK, a commercial bank. It lists services like currency exchange and lists of currencies (Lari, Dollars, Marks, Pounds, Rubles). Includes address and contact info.

Advertisement for 'GULI' clinic. Features a heart illustration and text: 'Вас беспокоит сердце? Не отчаивайтесь - вам поможет "ГУЛИ"'. Lists services like cardiology, ultrasound, and ECG.

Advertisement for real estate services. Text: 'Операции с недвижимостью, купля-продажа квартир, офисов, частных домов и загородных vill'. Includes contact info for Tbilisi.

Календарь дня

В ЭТОТ ДЕНЬ РОДИЛИСЬ:

- 1801 Владимир ДАЛЬ, создатель Толкового словаря живого великорусского языка.
1808 Томас КУК, основатель всемирно известного британского туристического агентства.
1819 Джордж ЭМОТ (Мэри Энн ЭВАНС), английская писательница.
1829 Ивано КЕРЕСЕЛИДЗЕ, писатель, публицист.
1869 Андре ЖИД, французский писатель, Нобелевский лауреат 1947 года.
1890 Шарль ДЕ ГОЛЛЬ, генерал, лидер французского движения Сопротивления в годы Второй мировой войны, президент страны.
1893 Лазарь КАТАНОВИЧ, советский государственный и партийный деятель.
1898 Дмитрий ЧИКВАИДЗЕ, гимнаст, заслуженный мастер спорта.
1899 Уайли ПОСТ, американский летчик, совершивший в июне-июле 1931 года первый перелет вокруг земного шара.
1901 Соломон КУБАНИШВИЛИ, литературовед, профессор.
1902 Жак Филипп ЛЕКЛЕРК, французский генерал, освободитель Парижа, посмертно удостоен звания маршала.
1907 Алекси РОБАКИДЗЕ, академик, этнограф.
1909 Михаил МИЛБ, советский конструктор вертолетов.
1913 Бенджамин БРИТЕН, английский композитор.
1938 Нинно КИРВАИДЗЕ, танцовщица, народная артистка Грузии.
1943 Билли Джин КИНГ, американская теннисистка, выигрывавшая только Уимблдонский теннисный турнир 20 раз в разных разрядах.
1958 Джейми Ли КЕРТИС, американская киноактриса.
1967 Борис БЕККЕР, немецкий теннисист.

СОБЫТИЯ:

- 1621 Настоятелем лондонского собора св. Павла назначен выдающийся английский поэт Джон ДОНН.
1906 На международной конференции в Берлине принято соглашение об использовании сигнала SOS в качестве призыва о помощи.
1906 Начало стольпинской аграрной реформы.
1916 Покончил с собой американский писатель Джек ЛОН-ДОНН.
1917 В Канаде образована Национальная хоккейная лига (НХЛ), в состав которой входили «Монреаль Канадиенс», «Монреаль Уондерерз», «Оттава Сенаторз» и «Квебек Буалотз».
1928 В Париже состоялась премьера оркестровой пьесы Мориса РАВЕЛЯ «Болеро».
1941 По алу Алаужского озера отравился за мукой для осажденного Ленинграда первая автотракторная машина.
1955 Военная коллегия Верховного Суда СССР отменила приговор 1952 г. в отношении членов Еврейского антифашистского комитета из-за отсутствия в их обвинительного состава преступления.
1956 В Мельбурне открылись XVI Олимпийские игры.
1963 В Далласе убит 35-й президент США Джон Фицджералд КЕННЕДИ.
1967 Совет Безопасности ООН принял резолюцию N242 с требованием вывода израильских войск с оккупированных арабских территорий.
1968 Вышел двойной альбом The Beatles «Белый альбом».
1975 Королем Испании провозглашен ХУАН КАРЛОС ПЕРВЫЙ.
1990 Премьер-министр Великобритании Маргарет ТЭТЧЕР объявила о своей отставке.
1993 Армения ввела новую национальную валюту - драм.

Editorial board information: Главный редактор Тато Ласхишвили, Редактор номера Т. Ломсадзе, Дежурный редактор А. Еремян.

Рукописи не рецензируются и не возвращаются. За публикацию материалов, не заказанных редакцией, авторский гонорар не выплачивается.

Адрес редакции: 380008, Тбилиси, пр. Руставели, 42. телефон: 931158, факс: 931706. ЭЛЕКТРОННАЯ ВЕРСИЯ: http://WWW.SVOBODNAYA-GRUZIA.COM

ПЕЧАТАЕТСЯ В ИЗДАТЕЛЬСКОМ ЦЕНТРЕ ГАЗЕТЫ "СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ". Цена в розницу 30 тетри.

Real estate advertisement: 1S - 1,9750 л., 1 DM - 0,8579 л., 1 рубль - 0,0700 л.